Record Nr. UNINA9910783754603321 Bilingual minds [[electronic resource]]: emotional experience, **Titolo** expression, and representation / / edited by Aneta Pavlenko Pubbl/distr/stampa Clevedon,: Multilingual Matters, 2006 **ISBN** 1-84769-981-2 1-280-50177-4 9786610501779 1-85359-874-7 Descrizione fisica 1 online resource (340 p.) Collana Bilingual education and bilingualism::56 Altri autori (Persone) PavlenkoAneta <1963-> Disciplina 306.446019 Soggetti Bilingualism - Psychological aspects **Emotions** Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Note generali Description based upon print version of record. Nota di bibliografia Includes bibliographical references and index. Nota di contenuto Front matter -- Contents -- The Contributors -- Preface: Multilingualism and Emotions as a New Area of Research -- 1. Bilingual Selves -- 2. Language and Emotional Experience: The Voice of Translingual Memoir -- 3. A Passion for English: Desire and the Language Market -- 4. Feeling in Two Languages: A Comparative Analysis of a Bilingual's Affective Displays in French and Portuguese --5. Expressing Anger in Multiple Languages -- 6. Joking Across Languages: Perspectives on Humor, Emotion, and Bilingualism -- 7. Translating Guilt: An Endeavor of Shame in the Mediterranean? -- 8. Envy and Jealousy in Russian and English: Labeling and Conceptualization of Emotions by Monolinguals and Bilinguals -- 9. Cognitive Approaches to the Study of Emotion-Laden and Emotion Words in Monolingual and Bilingual Memory -- 10. When is a First Language More Emotional? Psychophysiological Evidence from Bilingual Speakers -- 11. Bilingual Autobiographical Memory and Emotion: Theory and Methods -- Afterword -- Index Do bi- and multilinguals perceive themselves differently in their Sommario/riassunto respective languages? Do they experience different emotions? How do

they express emotions and do they have a favourite language for

emotional expression? How are emotion words and concepts represented in the bi- and multilingual lexicons? This ground-breaking book opens up a new field of study, bilingualism and emotions, and provides intriguing answers to these and many related questions.